

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 566  
Sitzung vom 12/06/2018  
Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Christian Tommasini  
Richard Theiner  
Philipp Achammer  
Waltraud Deeg  
Florian Mussner  
Arnold Schuler  
Martha Stocker

Generalsekretär

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Leitlinien zur Familienanvertraung von  
Erwachsenen - Widerruf des Beschlusses  
der Landesregierung Nr. 226 vom  
08.02.2010

**Oggetto:**

Linee guida per l'affidamento familiare di  
persone adulte - Revoca della deliberazione  
della Giunta provinciale n. 226 del  
08.02.2010

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

24.3

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz vom 30. April 1991, Nr. 13, in geltender Fassung, betreffend die „Neuordnung der Sozialdienste in der Provinz Bozen“, sieht im Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe b) die Aufgabe der Landesverwaltung vor, die Richtlinien und die Kriterien für die Organisation und die Führung der Dienste festzulegen.

Das Landesgesetz vom 14. Juli 2015, Nr. 7 „Teilhabe und Inklusion von Menschen mit Behinderungen“, sieht im Artikel 20, Absatz 2, Buchstabe f), unter der Wohndienste und -leistungen, die Aufnahme in Gastfamilien vor.

Das Dekret des Landeshauptmanns vom 11. August 2000, Nr. 30 „Durchführungsverordnung zu den Maßnahmen der finanziellen Sozialhilfe und zur Zahlung der Tarife der Sozialdienste“ regelt mit Artikel 40 die Zahlung der Tarife der teilstationären Dienste und mit Artikel 41 die Zahlung der Tarife der stationären Dienste.

Das Dekret des Landeshauptmanns vom 11. Jänner 2011, Nr. 2 „Durchführungsverordnung betreffend die einheitliche Erhebung von Einkommen und Vermögen“, legt im Artikel 6 stellt fest dass der Grundbetrag jährlich angepasst werden muss. Mit derselben Maßnahme werden die Vergütungen an die Gastfamilie und die Höhe der Mitbeteiligung der Nutzer/innen an der Bezahlung der Tarife der Sozialdienste festgelegt.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 226 vom 08.02.2010 "Familienanvertrauung von Erwachsenen - Leitlinien", in geltenden Fassung, wurden die organisatorischen Einzelheiten und das Verfahren bezüglich dieses Dienstes festgelegt.

La legge provinciale 30 aprile 1991, n. 13, e successive modifiche, recante il "Riordino dei servizi sociali in Provincia di Bolzano", prevede all'articolo 8, comma 1, lettera b) come compito dell'Amministrazione provinciale quello di stabilire gli indirizzi e i criteri per l'organizzazione e la gestione dei servizi.

La Legge provinciale 14 luglio 2015, n. 7 "Partecipazione e inclusione delle persone con disabilità", all'articolo 20, comma 2, lettera f) prevede tra i servizi e prestazioni abitative l'accoglienza presso famiglie affidatarie.

Il Decreto del Presidente della Giunta provinciale 11 agosto 2000, n. 30 "Regolamento relativo agli interventi di assistenza economica sociale ed al pagamento delle tariffe nei servizi sociali" stabilisce all'articolo 40 le modalità di pagamento delle tariffe dei servizi semiresidenziali e all'articolo 41 le modalità di pagamento delle tariffe dei servizi residenziali.

Il Decreto del Presidente della Giunta provinciale 11 gennaio 2011, n. 2 "Regolamento sul rilevamento unificato di reddito e patrimonio" stabilisce all'articolo 6 che la quota base è aggiornata annualmente. Nello stesso provvedimento sono contenuti anche compensi alle famiglie e le quote di compartecipazione degli utenti per il pagamento delle tariffe dei servizi sociali.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 226 del 08.02.2010 "Affidamento familiare di persone adulte - Linee guida", e successive modifiche, sono state approvate le modalità organizzative e le procedure relative a questo servizio.

Die oben genannten Leitlinien sind abgeändert worden, um zu präzisieren, dass auch Seniorinnen und Senioren, die autonom sind oder der ersten Pflegestufen angehören, einer Gastfamilie anvertraut werden können. Weiters, wurde der ganze Text sprachlich aktualisiert und neu strukturiert und ist dem gegenständliche Beschluss als Anlage A beigelegt.

Die Anwaltschaft des Landes hat am 24.04.2018 die in rechtlicher, sprachlicher und legislativer Hinsicht überarbeiteten Leitlinien übermittelt.

Der Südtiroler Gemeindeverband hat mit Schreiben vom 22.05.2018 ein positives Gutachten zu den neuen Leitlinien gegeben.

All dies vorausgeschickt und berücksichtigt

b e s c h l i e ß t

die Landesregierung, nach Anhören des Berichterstatters, einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Anlage A, "Leitlinien zur Familienanvertrauung von Erwachsenen", welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen,
2. den Beschluss der Landesregierung Nr. 226 vom 08.02.2010 "Familienanvertrauung von Erwachsenen - Leitlinien", in geltender Fassung, zu widerrufen,
3. diesen Beschluss im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zu veröffentlichen.

LF/pe/2

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

Le succitate linee guida sono state modificate come da allegato A per precisare che anche le persone anziane, autonome oppure appartenenti al primo livello di inquadramento per la non autosufficienza, possono essere affidate ad una famiglia affidataria. L'intero documento è stato inoltre aggiornato dal punto di vista linguistico e formale ed è allegato alla presente delibera (Allegato A).

L'Avvocatura della Provincia ha trasmesso in data 24.04.2018 il testo delle linee guida rivisto sotto l'aspetto legale, linguistico e legislativo.

Il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano con nota del 22.05.02.2018 ha dato parere positivo alle nuove linee guida.

Tutto ciò premesso e considerato la Giunta provinciale

d e l i b e r a

sentito il relatore e ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. di approvare l'allegato A "Linee guida per l'affidamento familiare di persone adulte", facente parte integrante della presente deliberazione;
2. di revocare la deliberazione della Giunta provinciale n. 226 del 08.02.2010 "Affidamento familiare di persone adulte - Linee guida" e successive modifiche;
3. di pubblicare la presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino Alto Adige.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

**Anlage A**

**Allegato A**

**LEITLINIEN FÜR DIE ANVERTRAUUNG  
VON ERWACHSENEN DURCH UNTER-  
BRINGUNG BEI FAMILIEN**

**LINEE GUIDA PER L’AFFIDAMENTO  
FAMILIARE DI PERSONE ADULTE**

**Art. 1**

*Anwendungsbereich*

1. Diese Leitlinien legen in Durchführung von Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 30. April 1991, Nr. 13, die organisatorischen Einzelheiten und die Leistungen für die Anvertrauung von Erwachsenen durch Unterbringung bei Familien fest und sollen die Fachkräfte der sozialpädagogischen Grundbetreuung der Sozialsprengel bei der Anwendung und Förderung dieser sozialpädagogischen Maßnahme unterstützen.

**Art. 1**

*Ambito di applicazione*

1. Le presenti linee guida determinano, in attuazione dell'articolo 8, comma 1, lettera b), della legge provinciale 30 aprile 1991, n. 13, le modalità organizzative e le prestazioni riguardanti l'affidamento familiare di persone adulte e costituiscono uno strumento operativo per le operatrici e gli operatori dell'area socio-pedagogica dei distretti sociali, al fine di facilitare e promuovere l'uso di questa misura socio-pedagogica.

**Art. 2**

*Zweck*

1. Die Anvertrauung von Erwachsenen durch Unterbringung bei Familien soll die Begleitung und Unterstützung der Betroffenen in einem familiären Umfeld gewährleisten sowie deren Betreuung im täglichen Leben sicherstellen. Die von den Sozial- und Gesundheitsdiensten vor Ort begleitete Gastfamilie ist eine Alternative zur Aufnahme in einer stationären oder teilstationären sozialen Einrichtung.

**Art. 2**

*Finalità*

1. L'affidamento familiare di persone adulte ha l'obiettivo di assicurare un accompagnamento e un sostegno di tipo familiare e garantire l'assistenza della persona nell'ambito della vita quotidiana. La famiglia affidataria, affiancata dai servizi sociali e sanitari del territorio, costituisce un'alternativa alla collocazione in una struttura sociale residenziale e semiresidenziale.

2. Die Anvertrauung von Erwachsenen ist eine sozialpädagogische Maßnahme der Sozialdienste und unterscheidet sich von der direkten Inanspruchnahme von teilstationären oder stationären Pflege- und Betreuungsdiensten durch einen Nutzer. Sie erfolgt auf der Basis eines sozialpädagogischen Projektes der Fachkräfte der sozialpädagogischen Grundbetreuung der Sozialsprengel.

2. L'affidamento familiare di persone adulte è una misura socio-pedagogica dei servizi sociali che si distingue dal diretto utilizzo di un servizio di assistenza e cura semiresidenziale o residenziale da parte di un utente. Essa è attivata sulla base un progetto socio-pedagogico delle operatrici e degli operatori dell'area socio-pedagogica dei distretti sociali.

**Art. 3**

*Zielgruppe*

1. Die Anvertrauung von Erwachsenen durch Unterbringung bei Familien ist ein Dienst für volljährige Personen, die nicht völlig selbstständig wohnen oder nicht in der Herkunftsfamilie bleiben können, sowie für Personen, die eine Phase der Orientierung und Begleitung in einem familienähnlichen

**Art. 3**

*Destinatari*

1. L'affidamento familiare di persone adulte è un servizio destinato a persone maggiorenni che non sono in grado di abitare in modo completamente autonomo o non possono permanere nella famiglia di origine, oppure a persone che necessitano di un periodo di orientamento e accompagnamento in un contesto familiare per poter

chen Umfeld benötigen, um später ein selbstständiges Leben führen zu können. Die Zielgruppen für eine Anvertrauung durch Unterbringung bei Familien sind:

- a) Menschen mit Behinderungen,
- b) Menschen mit einer psychischen Erkrankung,
- c) Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen,
- d) Seniorinnen und Senioren, die autonom sind oder der ersten Pflegestufe angehören,
- e) Menschen in einer schweren sozialen Notlage.

#### Art. 4

##### *Die Gastfamilie*

1. Die Gastfamilie kann aus einem verheirateten oder unverheirateten Paar mit oder ohne Kinder oder einer Einzelperson bestehen.

2. In der Regel erfolgt die Anvertrauung außerhalb der Familiengemeinschaft der anvertrauten Person, zu der kein Verwandtschaftsverhältnis besteht. Die Anvertrauung kann jedoch auch innerhalb der Familie erfolgen, und zwar an Verwandte ab dem vierten Grad, wenn die Sozialdienste dies für zweckmäßig halten. Die Anvertrauung an Verwandte bis zum dritten Grad darf hingegen nur in sozialpädagogisch begründeten Ausnahmefällen verfügt werden oder falls es für zweckmäßig erachtet wird, ein Projekt fortzusetzen, das im Rahmen der sozialpädagogischen Grundbetreuung für Minderjährige begonnen wurde.

3. Die Gastfamilie muss

- a) über angemessene Räumlichkeiten verfügen, um eine weitere Person im eigenen Wohnraum aufnehmen zu können, und die Benutzbarkeit der Wohnung entsprechend den Bedürfnissen der anvertrauten Person gewährleisten,
- b) über die Zeit und Bereitschaft verfügen, einen Menschen auf seinem Lebensweg zu unterstützen und zu begleiten und ihm bei der Entwicklung und Erhaltung sozialer Kompetenzen und Beziehungen beizustehen,
- c) sich der eigenen Rolle und Verantwortung gegenüber der anvertrauten Person und deren Herkunftsfamilie bewusst sein,
- d) bereit sein, mit dem Netzwerk der Dienste und Einrichtungen zusammenzuarbeiten,

avviare un percorso di autonomia. I destinatari dell'affidamento familiare sono:

- a) persone con disabilità;
- b) persone con malattia psichica;
- c) persone con dipendenza patologica;
- d) persone anziane autonome oppure appartenenti al primo livello di inquadramento per la non autosufficienza;
- e) persone in grave disagio sociale.

#### Art. 4

##### *La famiglia affidataria*

1. La famiglia affidataria può essere composta da coppie con o senza figli, sposate o conviventi, o da persone singole.

2. L'affidamento avviene di norma presso una famiglia estranea al nucleo familiare della persona affidata e non legata da vincoli di parentela. L'affidamento può però realizzarsi anche nell'ambito familiare, presso parenti oltre il terzo grado, quando i servizi sociali lo ritengano opportuno. L'affidamento presso parenti fino al terzo grado può essere disposto in casi eccezionali e motivati sotto l'aspetto socio-pedagogico o qualora sia considerato opportuno continuare un progetto iniziato nell'ambito dell'assistenza socio-pedagogica di base per minori.

3. La famiglia affidataria deve:

- a) disporre di spazi adeguati per accogliere un'altra persona nella propria casa, garantendo l'accessibilità dell'abitazione in funzione dei bisogni della persona affidata;
- b) avere tempo e disponibilità per sostenere e accompagnare la persona nel suo percorso di vita, aiutandola a sviluppare e a mantenere capacità e relazioni sociali;
- c) essere consapevole del proprio ruolo e della responsabilità nei confronti della persona affidata e della sua famiglia d'origine;
- d) essere disponibile a collaborare con la rete dei servizi e delle istituzioni coinvolte

die am jeweiligen individuellen Projekt beteiligt sind.

4. Einer Gastfamilie dürfen zeitgleich nicht mehr als drei Personen anvertraut werden.

Art. 5  
*Verfahren*

1. Die Fachkraft der sozialpädagogischen Grundbetreuung des Sozialsprengels bewertet die Fähigkeiten und den Pflege-, Betreuungs- und Begleitungsbedarf der anzuvertrauenden Person in Zusammenarbeit mit anderen Einrichtungen und Diensten, die in das Lebensprojekt der Person einbezogen sind, und wählt die Gastfamilie aus.

2. Vor der Anvertrauung von Personen laut Artikel 3 Absatz 1 Buchstaben a), b) und c) ist vom zuständigen Gesundheitsdienst ein Gutachten einzuholen (Rehabilitationsdienst, Psychologischer Dienst, Zentrum für Psychische Gesundheit, Dienst für Abhängigkeitserkrankungen).

3. Sind alle Voraussetzungen für die Anvertrauung gegeben und stimmt die anzuvertrauende Person oder deren gesetzlicher Vertreter/gesetzliche Vertreterin der Maßnahme zu, verfasst der Sozialsprengel eine Vereinbarung samt Pflichtenheft, die Folgendes enthält:

- a) meldeamtliche Daten,
- b) Begründung der Ziele und Maßnahmen,
- c) Art und Dauer der Anvertrauung,
- d) Aufgaben der Gastfamilie, der anvertrauten Person und der Sozial- und Gesundheitsdienste,
- e) Modalitäten der Zusammenarbeit zwischen der anvertrauten Person, der Gastfamilie, der Herkunftsfamilie sowie den Sozial- und Gesundheitsdiensten und etwaigen weiteren vor Ort tätigen Organisationen, die die Inklusion fördern,
- f) Informationen zur Vergütung, die der Gastfamilie ausgezahlt werden muss, sowie zur Tarifbeteiligung der anvertrauten Person und der dazu verpflichteten Familiengemeinschaften.

4. Der Sozialsprengel ist für die Koordination und die Überwachung der vereinbarten Maßnahmen zuständig. Er hat zudem die Aufgabe, die Gastfamilien zu informieren, auszubilden und zu unterstützen.

nel progetto individuale della persona.

4. Ad una stessa famiglia non possono essere affidate contemporaneamente più di tre persone.

Art. 5  
*Procedimento*

1. L'operatrice/operatore dell'area socio-pedagogica del distretto sociale valuta le capacità e i bisogni di cura, assistenza e accompagnamento della persona da affidare, in collaborazione con altri enti e servizi coinvolti nel progetto di vita della persona stessa, ed effettua la selezione della famiglia affidataria.

2. La proposta di affidamento delle persone di cui all'articolo 3, comma 1, lettere a), b) e c), deve essere sottoposta al parere del Servizio sanitario competente (Servizio riabilitativo, Servizio psicologico, Centro di Salute mentale, Servizio per le dipendenze).

3. Constatata la sussistenza di tutti i requisiti per l'affidamento e previo consenso manifestato dalla persona affidata o dal suo/dalla sua rappresentante legale, il distretto sociale redige una convenzione con relativo disciplinare d'onori, nel quale sono indicati:

- a) dati anagrafici;
- b) motivazione degli obiettivi e degli interventi;
- c) tipologia e durata dell'affidamento;
- d) compiti della famiglia affidataria, della persona affidata e dei servizi sociali e sanitari;
- e) modalità di collaborazione tra la persona affidata, la famiglia affidataria, la famiglia di origine, i servizi sociali e sanitari ed eventuali altre organizzazioni attive sul territorio, che promuovono l'inclusione;
- f) informazioni relative al compenso da corrispondere alla famiglia affidataria e alla compartecipazione tariffaria della persona affidata e dei nuclei familiari obbligati.

4. Al distretto sociale compete il coordinamento e la vigilanza sugli interventi concordati; il distretto provvede inoltre ad assicurare alle famiglie affidatarie informazione, formazione e sostegno.

5. Die Anvertraung endet, wenn die Bedingungen, die sie erforderlich gemacht haben, nicht mehr bestehen oder wenn die in der Vereinbarung und im entsprechenden Pflichtenheft festgelegten Aufgaben nicht eingehalten werden.

6. Im Fall eines Wechsels zu einer anderen Betreuungsform (z. B. ambulanter oder stationärer Art) müssen für die anvertraute Person die nötige Beratung und Begleitung sichergestellt sein.

#### Art. 6

##### *Formen der Anvertraung durch Unterbringung bei Familien*

1. Die Anvertraung kann folgendermaßen stationär oder teilstationär erfolgen:

a) stationäre Betreuung:

1) Vollzeitvertraung (7 Tage die Woche),

2) Anvertraung über das Wochenende,

3) Anvertraung für einige Tage während der Woche (< 5 Tage).

b) Teilstationäre Betreuung:

1) Vollzeitvertraung tagsüber (≥ 6 Stunden),

2) Teilzeitvertraung tagsüber (< 6 Stunden),

3) Vollzeitvertraung tagsüber (≥ 6 Stunden) am Wochenende oder an einigen Tagen während der Woche (< 4 Tage),

4) Teilzeitvertraung tagsüber (< 6 Stunden) am Wochenende oder an einigen Tagen während der Woche (< 4 Tage).

#### Art. 7

##### *Vergütungen an die Familie und Kosten der Leistung*

1. Die Gastfamilien erhalten Vergütungen, deren Höhe jährlich von der Landesregierung zusammen mit jener des Grundbetrages laut Artikel 6 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 11. Jänner 2011, Nr. 2, festgelegt wird.

2. Auf der Grundlage einer begründeten professionellen Einschätzung der fallverantwortlichen Fachkraft des Sozialsprengels kann die Vergütung um bis zu 40 Prozent erhöht werden. Diese Erhöhung kann zuerkannt werden, wenn es sich um besonders

5. L'affidamento familiare cessa quando vengono meno le condizioni che l'hanno disposto o non vengono rispettati i compiti definiti nella convenzione e nel relativo disciplinare d'oneri.

6. In caso di passaggio ad altra forma assistenziale (ad es. di tipo domiciliare o residenziale), alla persona affidata devono essere garantiti la necessaria consulenza e l'accompagnamento.

#### Art. 6

##### *Tipologie di affidamento familiare*

1. L'affidamento familiare può realizzarsi nelle seguenti modalità, con formula residenziale o semiresidenziale:

a) Assistenza residenziale:

1) affidamento a tempo pieno (7 giorni alla settimana);

2) affidamento nel fine settimana;

3) affidamento per alcuni giorni infrasettimanali (< 5 giorni).

b) Assistenza semiresidenziale:

1) affidamento diurno completo (≥ 6 ore);

2) affidamento diurno parziale (< 6 ore);

3) affidamento diurno completo (≥ 6 ore) nel fine settimana o per alcuni giorni infrasettimanali (< 4 giorni);

4) affidamento diurno parziale (< 6 ore) nel fine settimana o per alcuni giorni infrasettimanali (< 4 giorni).

#### Art. 7

##### *Compensi alle famiglie e costo della prestazione*

1. Le famiglie affidatarie percepiscono un compenso, il cui importo è fissato annualmente dalla Giunta provinciale, contestualmente alla quota base di cui all'articolo 6 del decreto del Presidente della Provincia 11 gennaio 2011, n. 2.

2. Sulla base di una motivata valutazione professionale dell'operatore/operatrice del distretto sociale, responsabile del caso, il compenso può essere aumentato fino a un massimo del 40 per cento. Tale incremento può essere riconosciuto in caso di condizio-

aufwendige und komplexe Anvertraungsverhältnisse handelt, etwa bei besonderen individuellen Bedürfnissen der anvertrauten Person (wie z. B. Therapiefahrten, gesundheitliche Probleme, Verhaltensauffälligkeiten, Krisensituationen), die einen speziellen Aufwand vonseiten der Gastfamilie, häufige Kontakte, Gespräche und Sitzungen mit dem Netzwerk der Dienste bzw. eine besondere Flexibilität der Gastfamilie erfordern.

#### Art. 8

##### *Tarifbeteiligung und Pflegegeld*

1. Die Anvertraung durch Unterbringung bei Familien ist eine Alternative zur Unterbringung in einer stationären oder teilstationären sozialen Wohneinrichtung und unterliegt der Tarifbeteiligung durch die Nutzer/Nutzerinnen und Familienangehörigen gemäß Dekret des Landeshauptmanns vom 11. August 2000, Nr. 30, in geltender Fassung.

2. Die Höhe der Tarifbeteiligung wird festgelegt, indem Folgendes berücksichtigt wird:

a) für die Entrichtung des Tagestarifs: die wirtschaftliche Lage der anvertrauten Person und der entsprechenden verpflichteten Familiengemeinschaft sowie die vereinbarte Form der Anvertraung,

b) für den Tarifanteil, der als Ergänzung zur Vergütung zugunsten der Gastfamilie zu entrichten ist: die Pflegeeinstufung oder das bezogene Begleitungsgeld.

3. Die Tarifanteile werden jährlich von der Landesregierung zusammen mit dem Grundbetrag festgelegt.

#### Art. 9

##### *Übergangsbestimmungen*

1. Die Anvertraung durch Unterbringung bei Familien von Personen, die ein Projekt gemäß dem Leitfaden „Sozialpädagogische Grundbetreuung für Minderjährige“ begonnen und das 18. Lebensjahr vollendet haben, wird in den dort vorgesehenen Fällen gemäß dem genannten Projekt bis zum 25. Lebensjahr fortgesetzt.

2. Der Übergang von der für Minderjährige vorgesehenen Anvertraung zu jener für Erwachsene muss in einer neuen Vereinbarung samt Pflichtenheft festgelegt werden. In der Phase der Übernahme des individuel-

ni di affidamento particolarmente gravose e complesse, ad esempio in presenza di esigenze particolari della persona affidata (quali spostamenti per l'effettuazione di terapie, problemi di salute, problemi comportamentali, stati alternati di crisi) tali da richiedere un maggiore impegno da parte della famiglia affidataria, particolare frequenza dei contatti, dei colloqui e degli incontri con la rete dei servizi nonché una particolare flessibilità da parte della famiglia affidataria.

#### Art. 8

##### *Partecipazione tariffaria e assegno di cura*

1. L'affidamento familiare, che rappresenta un'alternativa alla collocazione in una struttura sociale residenziale o semiresidenziale, prevede una compartecipazione tariffaria da parte dell'utente e dei suoi familiari ai sensi del decreto del Presidente della Giunta provinciale 11 agosto 2000, n. 30, e successive modifiche.

2. L'entità della compartecipazione è determinata prendendo in considerazione:

a) per il pagamento della tariffa giornaliera: la situazione economica della persona affidata e del relativo nucleo familiare obbligato, nonché la tipologia di affidamento concordata;

b) per la quota giornaliera da versare a integrazione del compenso erogato alla famiglia affidataria: il livello di inquadramento per la non autosufficienza o l'indennità di accompagnamento percepita.

3. Le quote di compartecipazione finanziaria sono fissate annualmente dalla Giunta provinciale, contestualmente alla quota base.

#### Art. 9

##### *Disposizioni transitorie*

1. Gli affidamenti familiari di persone che hanno iniziato il progetto secondo le linee guida sulla "Assistenza socio-pedagogica di base per minori" e che hanno superato il 18° anno di età, proseguono ai sensi del suddetto progetto, nei casi ivi previsti, fino al compimento del 25° anno di età.

2. Il passaggio dall'affidamento svolto nell'ambito dell'assistenza minorile a quello previsto per le persone adulte, deve essere concordato con una nuova convenzione con relativo disciplinare d'onori e, nella fase di

len Projekts ist eine ständige Begleitung in Zusammenarbeit mit dem Netzwerk der Dienste erforderlich.

passaggio della gestione del progetto individuale, deve essere accompagnato con continuità e in collaborazione con la rete dei servizi.





Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 07/06/2018 09:38:09 Il Direttore d'ufficio  
GEBERT UTE

Der Abteilungsdirektor 07/06/2018 09:49:00 Il Direttore di ripartizione  
CRITELLI LUCA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 07/06/2018 14:26:51 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmannstellvertreter  
Il Vice-Presidente della Provincia

TOMMASINI CHRISTIAN

12/06/2018

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

12/06/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Christian Tommasini*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/06/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma